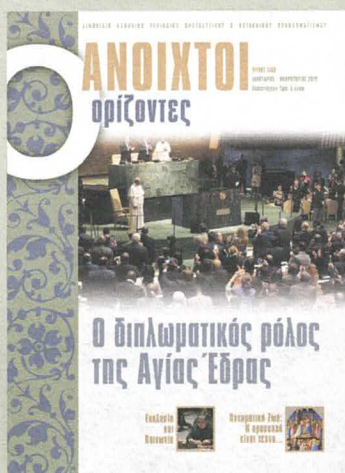




Ανοιχτοί Ορίζοντες
Αγγελιαφόρος Κωδικός: 1044
έτος ίδρυσης: 1900

Ιδιοκτησία: "Ινστιτούτο Ανθρωπιστικών
Επιστημών"
Αστική Μη Κερδοσκοπική
Εταιρεία
Μ. Βόδα 28 & Σμύρνης 27,
10439 Αθήνα
www.jesuits.gr

Εκδότης - Διευθυντής: π. Θεόδωρος Κοντίδης

Συντακτική επιτροπή: π. Γαβριήλ Μαραγκός
π. Σεβαστιανός Φρέρης,
Ειρήνη Κουτελάκη.

Συνεργάτες: π. Μιχαήλ Ρούσσος,
Δανάη Αναγνωστοπούλου,
π. Δημήτριος Δαλέζιος,
Στέλλα Φωσκόλου.

Γραμματεία: Ειρήνη Κουτελάκη
Σμύρνης 27, 10439 Αθήνα
Τηλ. 210 8835911,
φαξ 210 8835914
e-mail: athensj@jesuites.com

Συνδρομές: Εσωτερικού 20 ευρώ
Εξωτερικού 30 ευρώ
Τιμή τεύχους 5 ευρώ.

Αντιπρόσωπος Σύρου: π. Αντ. Βουτσίνος
Αντιπρόσωπος Τήνου: κ. Στέλλα Φωσκόλου

Καλλιτεχνική επιμέλεια
& Εκτύπωση: www.male.gr

ISSN 1105-3216

3 EDITORIAL

4 ΤΟ ΘΕΜΑ: Ο διπλωματικός ρόλος της Αγίας Έδρας The diplomatic role of the Holy See

6 Η Αγία Έδρα στις διεθνείς σχέσεις: Εισαγωγικά Ζητήματα
και έννοιες / The Holy See and international affairs:
introductory issues and concepts

14 Μία μαρτυρία εκ των έσω
A testimony from within

18 ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΑ SOCIETY AND THE CHURCH

21 ΚΟΝΤΑ ΣΤΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ THE NEWS

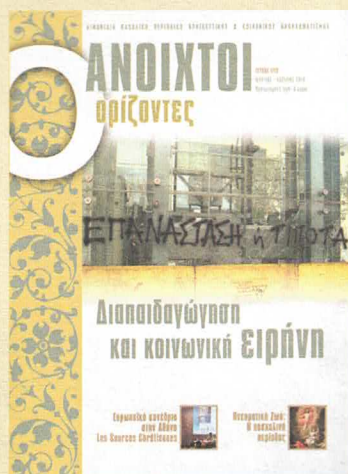
26 ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΕΣ ΑΣΚΗΣΕΙΣ SPIRITUAL EXERCISES

ΕΝΘΕΤΟ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΖΩΗ SPIRITUAL LIFE

Η ενότητα
"Πνευματική Ζωή"
είναι αποσπώμενη
και σχεδιάστηκε
ως
βοήθημα
για την προσευχή

 Find us on
Facebook

www.facebook.com/institouto/



Ανοιχτοί Ορίζοντες
Αγγελιαφόρος Κωδικός: 1044
έτος ίδρυσης: 1900

Ιδιοκτησία: "Ινστιτούτο Ανθρωπιστικών
Επιστημών"
Αστική Μη Κερδοσκοπική
Εταιρεία
Μ. Βόδα 28 & Σμύρνης 27,
10439 Αθήνα
www.jesuits.gr

Εκδότης - Διευθυντής: π. Θεόδωρος Κοντιδής

Συντακτική επιτροπή: π. Γαβριήλ Μαραγκός
π. Σεβαστιανός Φρέρης,
Ειρήνη Κουτελάκη.

Συνεργάτες: π. Μιχαήλ Ρούσσος,
Δανάη Αναγνωστοπούλου,
π. Δημήτριος Δαλέζιος,
Στέλλα Φωσκόλου.

Γραμματεία: Ειρήνη Κουτελάκη
Σμύρνης 27, 10439 Αθήνα
Τηλ. 210 8835911,
φαξ 210 8835914
e-mail: athensj@jesuites.com

Συνδρομές: Εσωτερικού 20 ευρώ
Εξωτερικού 30 ευρώ
Τιμή τεύχους 5 ευρώ.

Αντιπρόσωπος Σύρου: π. Αντ. Βουτσίνος
Αντιπρόσωπος Τήνου: κ. Στέλλα Φωσκόλου

Καλλιτεχνική επιμέλεια
& Εκτύπωση: www.mare.gr

ISSN 1105-3216

3 EDITORIAL

4 **ΤΟ ΘΕΜΑ: Η ειρήνη είναι ένα ατομικό & συλλογικό
αγαθό / Peace is an individual and
collective good**

6 **Η βία
Violence**

13 **Για μια διαπαιδαγώγηση που αποβλέπει στην ειρήνη
An education that seeks peace**

18 **Η ειρήνη - Shalom
Peace - Shalom**

22 **ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ: LES SOURCES
CHRETIENNES / EUROPEAN COLLOQUY IN ATHENS:
LES SOURCES CHRÉTIENNES**

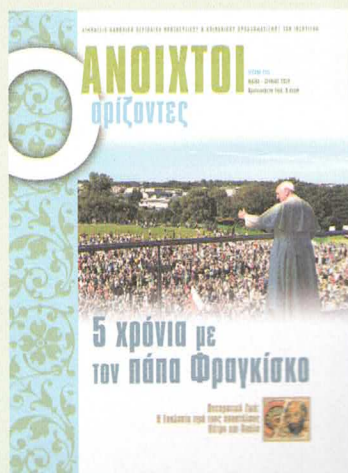
24 **ΚΟΝΤΑ ΣΤΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ
THE NEWS**

**ΕΝΘΕΤΟ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΖΩΗ
SPIRITUAL LIFE**

Η ενότητα
"Πνευματική Ζωή"
είναι αποσπώμενη
και σχεδιάστηκε
ως
βοήθημα
για την προσευχή

 Find us on
Facebook

www.facebook.com/institouto/



Ανοιχτοί Ορίζοντες Αγγελιαφόρος Κωδικός: 1044 έτος ίδρυσης: 1900

Ιδιοκτησία: "Ινστιτούτο Ανθρωπιστικών
Επιστημών"
Αστική Μη Κερδοσκοπική
Εταιρεία
Μ. Βόδα 28 & Σμύρνης 27,
10439 Αθήνα
www.jesuits.gr

Εκδότης - Διευθυντής: π. Θεόδωρος Κοντιδής

Συντακτική επιτροπή: π. Γαβριήλ Μαραγκός
π. Σεβαστιανός Φρέρης,
Ειρήνη Κουτελάκη.

Συνεργάτες: π. Μιχαήλ Ρούσσος,
Δανάη Αναγνωστοπούλου,
π. Δημήτριος Δαλέζιος,
Στέλλα Φωσκόλου.

Γραμματεία: Ειρήνη Κουτελάκη
Σμύρνης 27, 10439 Αθήνα
Τηλ. 210 8835911,
φαξ 210 8835914
e-mail: athensj@jesuites.com

Συνδρομές: Εσωτερικού 20 ευρώ
Εξωτερικού 30 ευρώ
Τιμή τεύχους 5 ευρώ.

Αντιπρόσωπος Σύρου: π. Αντ. Βουτσίνος
Αντιπρόσωπος Τίννου: κ. Στέλλα Φωσκόλου

Καλλιτεχνική επιμέλεια
& Εκτύπωση: www.mare.gr

ISSN 1105-3216

3 EDITORIAL

4 ΤΟ ΘΕΜΑ: 5 χρόνια με τον πάπα Φραγκίσκο 5 years with Pope Francis

6 Μια επισκόπηση An overview

8 Το έργο του πάπα Φραγκίσκου μέχρι σήμερα Pope Francis and his reforms until today

16 Αξιολόγηση και μέλλον An evaluation of his work and the future

21 ΚΟΝΤΑ ΣΤΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ THE NEWS

26 ΒΙΒΛΙΟΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ BOOK REVIEW

ΕΝΘΕΤΟ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΖΩΗ SPIRITUAL LIFE

Η ενότητα "Πνευματική Ζωή"
είναι αποσπώμενη και σχεδιάστηκε
ως βοήθημα για την προσευχή

Δήλωση αποστολής:

Παρουσίαση, ανάλυση και ορθή ενημέρωση για την Καθολική Εκκλησία.
Θρησκευτική επιμόρφωση, καλλιέργεια της πίστης.
Αδελφικός διάλογος με τις χριστιανικές ομολογίες.

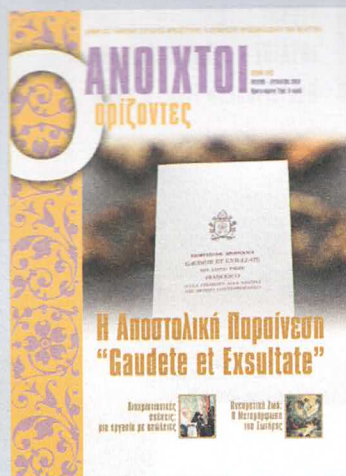
Αγαπητοί συνδρομητές του περιοδικού «Ανοιχτοί Ορίζοντες»,
η διεύθυνσή σας, στην οποία σας ταχυδρομούμε το περιοδικό,
διατηρείται σε δικό μας ηλεκτρονικό αρχείο. Σεβόμαστε τα
προσωπικά δεδομένα σας και η χρήση της διεύθυνσής σας
ή άλλων στοιχείων που μας έχετε παραχωρήσει,
δεν χρησιμοποιούνται από εμάς ή από τρίτους για κανέναν
άλλο σκοπό πέραν της ταχυδρόμησης του περιοδικού.



Find us on

Facebook

www.facebook.com/institouto/



Ιδιοκτησία / Έκδοση: «Ινστιτούτο Ανθρωπιστικών
Επιστημών»
Αστική Μη Κερδοσκοπική
Εταιρεία
Μ. Βόδα 28 & Σμύρνης 27,
104 39 Αθήνα

Διευθυντής Σύνταξης: π. Θεόδωρος Κοντιδής

Συντακτική Ομάδα: Ειρήνη Κουτελάκη,
π. Γαβριήλ Μαραγκός,
π. Σεβαστιανός Φρέρης

Συνεργάτες: Γεώργιος Σ. Βλάχος,
π. Σωτήρης Μαυροφίδης,
Θάνας Λίποβατς,
Γεώργιος Διέλλας,
Δημήτρης Λεβαντής

Διορθώσεις: Δανάη Αναγνωστοπούλου

Υπεύθυνη Επικοινωνίας /
Γραμματεία Διεύθυνσης
και Σύνταξης: Ειρήνη Κουτελάκη

Σελιδοποίηση, Καλλιτεχνική επιμέλεια
& Εκτύπωση: www.mare.gr

Αντιπρόσωπος
Σύρου: π. Αντώνιος Βουτσίνος

Αντιπρόσωπος
Τήνου: κ. Στέλλα Φωσκόλου

Συνδρομές: Εσωτερικού 20 ευρώ,
Εξωτερικού 30 ευρώ,
e-mail: 15 ευρώ,
τιμή τεύχους: 5 ευρώ

Website: www.jesuits.gr

e-mail: athensj@jesuites.com

Facebook: www.facebook.com/institouto

ISSN 1105-3216

3 EDITORIAL

4 ΤΟ ΘΕΜΑ: Η Αποστολική Παραίνεση "Gaudete et Exsultate" / The Apostolic Exhortation "Gaudete et Exsultate"

6 Η κλήση στην αγιοσύνη The call to holiness

16 Γιατί να διαβάσει κανείς την Αποστολική Παραίνεση "Gaudete et Exsultate"; / Why you should read the Apostolic Exhortation "Gaudete et Exsultate"?

18 Η χαρά της συνάντησης The joy of encounter

20 ΔΙΑΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ: ΜΙΑ ΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΑΠΩΛΕΙΣ INTER CHRISTIAN DIALOGUE: A TASK WITH LOSSES

23 ΚΟΝΤΑ ΣΤΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ THE NEWS

ΕΝΘΕΤΟ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΖΩΗ SPIRITUAL LIFE

Η ενότητα "Πνευματική Ζωή"
είναι αποσπώμενη και σχεδιάστηκε
ως βοήθημα για την προσευχή

Δήλωση αποστολής:

Παρουσίαση, ανάλυση και ορθή ενημέρωση για την Καθολική Εκκλησία.
Θρησκευτική επιμόρφωση, καλλιέργεια της πίστης.
Αδελφικός διάλογος με τις χριστιανικές ομολογίες.

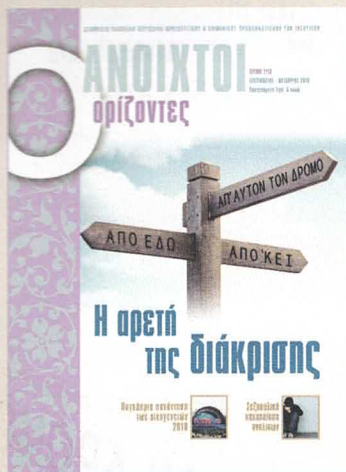
Αγαπητοί συνδρομητές του περιοδικού «Ανοιχτοί Ορίζοντες»,
η διεύθυνσή σας, στην οποία σας ταχυδρομούμε το περιοδικό,
διατηρείται σε δικό μας ηλεκτρονικό αρχείο. Σεβόμαστε τα
προσωπικά δεδομένα σας και η χρήση της διεύθυνσής σας
ή άλλων στοιχείων που μας έχετε παραχωρήσει,
δεν χρησιμοποιούνται από εμάς ή από τρίτους για κανέναν
άλλο σκοπό πέραν της ταχυδρόμησης του περιοδικού.



Find us on

Facebook

www.facebook.com/institouto/



Ιδιοκτησία / Έκδοση: (Ινστιτούτο Ανθρωπιστικών Επιστημών)
Αστική Μη Κερδοσκοπική Εταιρεία
Μ. Βόδα 28 & Σμύρνης 27,
104 39 Αθήνα

Εκδότης / Διευθυντής: π. Θεόδωρος Κοντιδής

Συντακτική Ομάδα: Ειρήνη Κουτελάκη,
π. Γαβριήλ Μαραγκός,
π. Σεβαστιανός Φρέρης

Συνεργάτες: Γεώργιος Σ. Βλάχος,
π. Σωτήρης Μαυροφίδης,
Θάνος Λίποβατς,
Γεώργιος Διέλλας,
Δημήτρης Λεβαντής

Διορθώσεις: Δανάη Αναγνωστοπούλου

Υπεύθυνη Επικοινωνίας /
Γραμματεία Διεύθυνσης
και Σύνταξης: Ειρήνη Κουτελάκη

Σελιδοποίηση, Καλλιτεχνική επιμέλεια
& Εκτύπωση: www.mak.e.gr

Αντιπρόσωπος
Σύρου: π. Αντώνιος Βουτσίνος

Αντιπρόσωπος
Τήνου: κ. Στέλλα Φωσκόλου

Συνδρομές: Εσωτερικού 20 ευρώ,
Εξωτερικού 30 ευρώ,
e-mail: 15 ευρώ,
τιμή τεύχους: 5 ευρώ

Website: www.jesuits.gr

e-mail: athensj@jesuites.com

Facebook: www.facebook.com/institouto

ISSN 1105-3216

3 EDITORIAL

4 ΤΟ ΘΕΜΑ: Η αρετή της διάκρισης The virtue of discernment

6 Η διάκριση στην ιγνατιανή πνευματικότητα Discernment in ignatian spirituality

15 ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΤΩΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΩΝ WORLD MEETING OF FAMILIES

19 ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΟ ΘΕΜΑ ΤΗΣ ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΗΣ ΚΑΚΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΚΑΘΟΛΙΚΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ SEXUAL ABUSE OF MINORS IN THE CATHOLIC CHURCH

23 ΚΟΝΤΑ ΣΤΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ THE NEWS

ΕΝΘΕΤΟ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΖΩΗ SPIRITUAL LIFE

Η ενότητα "Πνευματική Ζωή"
είναι αποσπώμενη και σχεδιάστηκε
ως βοήθημα για την προσευχή

Δήλωση αποστολής:

Παρουσίαση, ανάλυση και ορθή ενημέρωση για την Καθολική Εκκλησία.
Θρησκευτική επιμόρφωση, καλλιέργεια της πίστης.
Αδελφικός διάλογος με τις χριστιανικές ομολογίες.

Αγαπητοί συνδρομητές του περιοδικού «Ανοιχτοί Ορίζοντες»,
η διεύθυνσή σας, στην οποία σας ταχυδρομούμε το περιοδικό,
διατηρείται σε δικό μας ηλεκτρονικό αρχείο. Σεβόμαστε τα
προσωπικά δεδομένα σας και η χρήση της διεύθυνσής σας
ή άλλων στοιχείων που μας έχετε παραχωρήσει,
δεν χρησιμοποιούνται από εμάς ή από τρίτους για κανέναν
άλλο σκοπό πέραν της ταχυδρόμησης του περιοδικού.



Find us on

Facebook

www.facebook.com/institouto/

Ανοιχτοί Ορίζοντες - Δήλωση αποστολής

Παρουσίαση, ανάλυση
και ορθή ενημέρωση
για την Καθολική Εκκλησία.
Θρησκευτική επιμόρφωση,
καλλιέργεια της πίστης.

Αδελφικός διάλογος
με τις χριστιανικές Εκκλησίες
και ομολογίες.

Ιδιοκτησία / Έκδοση: «Ινστιτούτο Ανθρωπιστικών
Επιστημών»
Αστική Μη Κερδοσκοπική
Εταιρεία
Μ. Βόδα 28 & Σμύρνης 27,
104 39 Αθήνα

Εκδότης / Διευθυντής: π. Θεόδωρος Κοντίδης

Συντακτική Ομάδα: Ειρήνη Κουτελάκη,
π. Γαβριήλ Μαραγκός,
π. Σεβαστιανός Φρέρης

Συνεργάτες: Γεώργιος Σ. Βλάχος,
π. Σωτήρης Μαυροφίδης,
Θάνος Λίποβατς,
Γεώργιος Διέλλας,
Δημήτρης Λεβαντής

Διορθώσεις: Δανάη Αναγνωστοπούλου

Υπεύθυνη Επικοινωνίας /
Γραμματεία Διεύθυνσης
και Σύνταξης: Ειρήνη Κουτελάκη

Σελιδοποίηση, Καλλιτεχνική επιμέλεια
& Εκτύπωση: www.mare.gr

Αντιπρόσωπος
Σύρου: π. Αντώνιος Βουτσίνος

Αντιπρόσωπος
Τήνου: κ. Στέλλα Φωσκόλου

Συνδρομές: Εσωτερικού 20 ευρώ,
Εξωτερικού 30 ευρώ,
e-mail: 15 ευρώ,
τιμή τεύχους: 5 ευρώ

Website: www.jesuits.gr

e-mail: athensj@jesuites.com

Facebook: www.facebook.com/institouto

ISSN 1105-3216

3 EDITORIAL

4 ΤΟ ΘΕΜΑ: Τα αποτελέσματα της Συνόδου για τους Νέους The outcome of the Synod on Youth, the Faith and Vocational Discernment

6 Η Σύνοδος για τους Νέους The Synod on Youth

7 Τελικό Έγγραφο: Συμπεράσματα και κατευθύνσεις της Συνόδου / The Final Document: Conclusions and orientations of the Synod

15 ΟΣΚΑΡ ΡΟΜΕΡΟ: Η ΦΩΝΗ ΟΣΩΝ ΔΕΝ ΕΙΧΑΝ ΦΩΝΗ OSCAR ROMERO: THE VOICE OF THE VOICELESS

20 ΤΙ ΕΙΔΟΥΣ ΦΕΜΙΝΙΣΜΟΣ; WHAT KIND OF FEMINISM?

22 ΚΟΝΤΑ ΣΤΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ THE NEWS

26 ΒΙΒΛΙΟΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ BOOK REVIEW

ΕΝΘΕΤΟ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΖΩΗ SPIRITUAL LIFE

Η ενότητα "Πνευματική Ζωή"
είναι υποσημειωμένη και σχεδιάστηκε
ως βοήθημα για την προσευχή

Αγαπητοί συνδρομητές του περιοδικού «Ανοιχτοί Ορίζοντες»,
η διεύθυνσή σας, στην οποία σας ταχυδρομούμε το περιοδικό,
διατηρείται σε δικό μας ηλεκτρονικό αρχείο. Σεβόμαστε τα
προσωπικά δεδομένα σας και η χρήση της διεύθυνσής σας
ή άλλων στοιχείων που μας έχετε παραχωρήσει,
δεν χρησιμοποιούνται από εμάς ή από τρίτους για κανέναν
άλλο σκοπό πέραν της ταχυδρόμησης του περιοδικού.



Find us on

Facebook

www.facebook.com/institouto/